



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>5:40</b>	<b>1</b> 102	PR - R 20610 [2] [h] [a] [s]	Grochowiska 5:45, Stawiany Pińczowski 5:53, Kije 5:57, Włoszczowice 6:01, Dębska Wola 6:07, Nida 6:14, Brzeziny 6:17, Sitkówka Nowiny 6:23, Kielce Słowik 6:27, Kielce Białogon 6:30,  [2] ①-⑤.	<b>Kielce Główne 6:35</b>
<b>10:04</b>	<b>1</b> 102	PR - R 24308 [2] [h] [a] [s]	Grochowiska 10:09, Stawiany Pińczowski 10:17, Kije 10:20, Włoszczowice 10:24, Dębska Wola 10:30, Nida 10:38, Brzeziny 10:41, Sitkówka Nowiny 10:47, Kielce Słowik 10:51, Kielce Białogon 10:54, <b>Kielce Główne 10:58</b> , Kielce Herbskie 11:03, Kielce Ślichowice 11:05, Szczukowskie Górki 11:09, Piekoszów 11:12, Piekoszów Łaziska 11:15, Rykoszyn 11:19, Wierna Rzeką 11:23, Małogoszcz 11:26, Bukowa 11:30, Ludynia 11:34, Ludynia Dwór 11:37, Włoszczowa 11:43, Czarnca 11:47, <b>Włoszczowa Północ 11:51</b> , Żeliszawice 12:12, Koniecpol 12:20, Koniecpol Centrum 12:23, Koniecpol Magdasz 12:25, Podlesie 12:28, Staropole Częstochowskie 12:33, Julianka 12:37, Lusławice 12:42, Turów 12:46, Kusięta Nowe 12:50, Częstochowa Raków 12:58,  [2] 14 VI-3 VIII.	<b>Częstochowa 13:04</b>
<b>10:28</b>	<b>1</b> 102	PR - R 24308 [2] [h] [a] [s]	Grochowiska 10:33, Stawiany Pińczowski 10:41, Kije 10:44, Włoszczowice 10:48, Dębska Wola 10:54, Nida 11:01, Brzeziny 11:04, Sitkówka Nowiny 11:10, Kielce Słowik 11:14, Kielce Białogon 11:17, <b>Kielce Główne 11:21</b> , Kielce Herbskie 11:31, Kielce Ślichowice 11:33, Szczukowskie Górki 11:37, Piekoszów 11:40, Piekoszów Łaziska 11:43, Rykoszyn 11:47, Wierna Rzeką 11:51, Małogoszcz 11:54, Bukowa 11:59, Ludynia 12:02, Ludynia Dwór 12:06, Włoszczowa 12:11, Czarnca 12:16, <b>Włoszczowa Północ 12:21</b> , Żeliszawice 12:48, Koniecpol 12:56, Koniecpol Centrum 12:59, Koniecpol Magdasz 13:01, Podlesie 13:04, Staropole Częstochowskie 13:09, Julianka 13:12, Lusławice 13:17, Turów 13:22, Kusięta Nowe 13:42, Częstochowa Raków 13:49,  [2] 4-29 VIII.	<b>Częstochowa 13:55</b>
<b>14:03</b>	<b>1</b> 102	PR - R 20612 [2] [h] [a] [s]	Grochowiska 14:08, Stawiany Pińczowski 14:16, Kije 14:19, Włoszczowice 14:24, Dębska Wola 14:29, Nida 14:37, Brzeziny 14:40, Sitkówka Nowiny 14:46, Kielce Słowik 14:49, Kielce Białogon 14:53,  <b>Kielce Główne 14:58</b>	
<b>17:54</b>	<b>1</b> 102	PR - R 20614 [2] [h] [a] [s]	Grochowiska 18:00, Stawiany Pińczowski 18:08, Kije 18:11, Włoszczowice 18:16, Dębska Wola 18:21, Nida 18:29, Brzeziny 18:32, Sitkówka Nowiny 18:38, Kielce Słowik 18:41, Kielce Białogon 18:45,  <b>Kielce Główne 18:50</b>	
<b>20:20</b>	<b>1</b> 102	PR - R 20616 [2] [h] [a] [s]	Grochowiska 20:25, Stawiany Pińczowski 20:33, Kije 20:37, Włoszczowice 20:41, Dębska Wola 20:47, Nida 20:54, Brzeziny 20:57, Sitkówka Nowiny 21:03, Kielce Słowik 21:07, Kielce Białogon 21:10,  <b>Kielce Główne 21:15</b>	



**objaśnienia skrótów / abbreviations**

PR - POLREGIO S.A.  
R - REGIO

**objaśnienia znaków / symbols**

- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- ♿ - wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса

**objaśnienia znaków / symbols**

- 🚲 - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- ❄️ - klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- 📅 - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях



[www.polregio.pl](http://www.polregio.pl)

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

**PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)**